Руководство пользователя

Встраиваемая микроволновая печь

MMH 1120 Noir

СОДЕРЖАНИЕ

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	4
ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОБРАЩАТЬСЯ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР	6
УСТАНОВКА	7
ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	8
ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ОБЩЕЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ ПРИБОРА	9
ВНЕШНИЙ ВИД ПРИБОРА	11
ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	12
ЧИСТКА И УХОД	15
ВСТРАИВАНИЕ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ	16
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	19



Благодарим вас за выбор данного прибора.

Данное Руководство пользователя содержит важную информацию по безопасности и указания по эксплуатации и обслуживанию вашего оборудования.

Перед эксплуатацией устройства внимательно прочтите данное Руководство пользователя и сохраните его для дальнейшего использования.

Производитель не несет ответственности за любой ущерб, причиненный людям или имуществу в результате неправильной установки или использования прибора.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию прибора без ущерба для его функциональных характеристик и безопасности. Этот прибор предназначен исключительно для домашнего использования, а не для коммерческих целей.



ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Чтобы снизить риск возникновения возгораний, поражения электрическим током, травм или чрезмерного воздействия микроволновой энергии при использовании данного прибора, необходимо следовать основным правилам техники безопасности:

- □ Перед первым использованием внимательно ознакомьтесь со всеми инструкциями, приведенными в руководстве по эксплуатации.
- ✓ Используйте прибор только по назначению, как это описано в руководстве. Не применяйте абразивные чистящие средства. Эта микроволновая печь предназначена для разогрева, приготовления или подсушивания продуктов. Она не предназначена для промышленного или лабораторного использования.
- ☑ Не включайте СВЧ-печь, если она пустая.
- ☑ Не используйте прибор, если шнур питания или вилка повреждены, а также если он работает неправильно или был поврежден. В случае повреждения шнура питания, его следует заменить производителем, его сервисным центром или квалифицированным специалистом, чтобы избежать возможных опасностей.
- ВНИМАНИЕ: Если прибор работает в комбинированном режиме, то детям следует разрешать пользоваться им только под присмотром взрослых, поскольку в этом случае прибор нагревается до высокой температуры.
- ☑ ВНИМАНИЕ: Дети могут пользоваться СВЧ-печью без присмотра взрослых только после получения соответствующих инструкций. Важно, чтобы ребенок понимал и соблюдал правила безопасности при использовании микроволновой печи, осознавая потенциальные риски неправильного использования.
- ☑ Чтобы снизить риск возгорания в камере СВЧ-печи:
- При разогреве пищи в пластиковом или бумажном контейнере следите за процессом приготовления, так как есть риск воспламенения.
- Перед тем как поместить пакет в микроволновую печь, обязательно удалите проволочные зажимы.
- Если появился дым, выключите прибор или отсоедините его от сети и держите дверцу закрытой, чтобы погасить пламя.
- Не используйте камеру микроволновой печи для хранения. Не оставляйте внутри бумажные изделия, посуду или продукты питания.
- **ВНИМАНИЕ**:не разогревайте жидкости или другие продукты в герметичных контейнерах, так как они могут взорваться.
- ☑ Не жарьте продукты в микроволновой печи: горячее масло может повредить детали прибора и посуду, и даже вызвать ожоги кожи.



- ☑ Не разогревайте яйца в скорлупе и яйца, сваренные вкрутую: они могут взорваться даже после окончания микроволнового нагрева.
- ☑ Перед приготовлением прокалывайте продукты с толстой кожурой: это касается картофеля, тыквы и яблок.
- ☑ Содержимое бутылочек для кормления и детских баночек: перед употреблением перемешайте или встряхните, а затем проверьте температуру, чтобы избежать ожогов.
- ☑ Посуда: из-за тепла, передаваемого от разогретой пищи, посуда может сильно нагреться. Рекомендуем использовать прихватки.
- 🗹 Убедитесь, что посуда пригодна для использования в микроволновой печи.
- **▼ ВНИМАНИЕ**: любые операции по обслуживанию или ремонту, связанные со снятием защитных устройств от воздействия микроволновой энергии, могут быть опасны. Данные действия могут быть выполнены только квалифицированным специалистом.
- ☑ Данный продукт относится к оборудованию класса I, согласно определению класса I, защита от поражения электрическим током которого основывается не только на базовой изоляции, но и предусматривает дополнительную меру предосторожности, связанную с подключением токопроводящих доступных частей к защитному заземляющему проводнику в стационарной проводке таким образом, чтобы токопроводящие доступные части не могли оказаться под напряжением в случае нарушения базовой изоляции. К оборудованию класса b относится оборудование, пригодное для эксплуатации в бытовых условиях. Прибор педназначен для эксплуатации только в бытовых целях.
- ☑ Устройство не предназначено для использования лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также теми, кто не обладает достаточным опытом и знаниями, за исключением случаев, когда они находятся под присмотром или проинструктированы о безопасном использовании лицом, ответственным за их безопасность.
- ☑ Следите за детьми, чтобы они не играли с прибором.
- **▼ ВНИМАНИЕ**: не устанавливайте СВЧ-печь над плитой или другим тепловыделяющим оборудованием. Такая установка может привести к повреждению устройства, что повлечет за собой аннулирование гарантии.
- 🗹 Наружные части и детали прибора могут нагреваться во время использования.
- ☑ ВНИМАНИЕ: если дверца или уплотнители дверцы повреждены, эксплуатация микроволновой печи запрещена до тех пор, пока специалист не произведет необходимый ремонт.
- ☑ Данный электроприбор не предназначен для работы с внешним коммутационным устройством или отдельной системой дистанционного управления.
- ☑ Микроволновая печь предназначена только для домашнего использования.



- ☑ Не удаляйте упор сзади или сбоку. Он обеспечивает минимально необходимое расстояние от стены для циркуляции воздуха.
- Во избежание повреждений зафиксируйте поворотный стол перед перемещением прибора.
- Микроволновая печь предназначена исключительно для размораживания, нагрева и приготовления пищи.
- 🗹 Для извлечения пищи используйте прихватки.
- 🗹 🖫 ВНИМАНИЕ: При открытии крышки или фольги возможен резкий выброс пара.
- ☑ При появлении дыма не открывайте микроволновую печь, отключите ее от сети и держите дверцу закрытой до затухания пламени.



осторожно:

горячая поверхность

Прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или получили необходимые инструкции по безопасному использованию.

Не разрешайте детям играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание должны осуществляться только детьми старше 8 лет. Храните прибор и его шнур питания в недоступном для детей младше 8 лет месте.

ПРЕЖДЕ ЧЕМ ОБРАЩАТЬСЯ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

- 1. Прежде чем обращаться в сервисный центр, попробуйте выполнить следующие плаги:
- Убедитесь, что микроволновая печь подключена к электросети. Если это не так, отключите ее, подождите 10 секунд и снова подключите.
- ☑ Проверьте, не перегорел ли предохранитель и не сработал ли автоматический выключатель. Если с ними все в порядке, убедитесь, что розетка исправна, подключив к ней другой электроприбор.
 - 2. Если микроволновая печь не работает:
- 🗹 Проверьте, правильно ли установлено время приготовления.



☑ Убедитесь, что дверца закрыта и замок защелкнут. Если дверца не закрыта должным образом, микроволновая энергия не будет генерироваться.

Если после выполнения этих действий проблема не исчезнет, обратитесь в сервисный центр.

О ПРИМЕЧАНИЕ: этот прибор предназначен для бытового использования с целью разогрева пищи и напитков и может использоваться только внутри помещений.

РАДИОПОМЕХИ

Во время работы микроволновая печь может создавать помехи для теле- и радиоаппаратуры, а также для других подобных устройств. Если вы столкнулись с этой проблемой, попробуйте уменьшить или устранить ее, следуя этим простым рекомендациям:

- 1. Очистите дверцу и уплотнительную поверхность СВЧ-печи.
- 2. Расположите радио, телевизор и другие устройства как можно дальше от микроволновой печи.
- 3. Используйте отдельную антенну для каждого устройства, чтобы обеспечить качественный прием сигнала.

УСТАНОВКА

- ☑ Убедитесь, что из микроволновой печи удалены все упаковочные материалы.
- ✓ После распаковки внимательно осмотрите прибор на наличие видимых повреждений, таких как:
 - Перекошенная или поврежденная дверь
 - Вмятины на стекле, дверце или дисплее
 - Повреждения во внутренней поверхности
 - Если вы обнаружите что-либо из вышеперечисленного, не используйте прибор.
- 🗹 Прибор должен располагаться вдали от мест с высокой температурой и пара.
- 🗹 ЗАПРЕЩЕНО ставить что-либо на верхнюю часть корпуса прибора.
- ☑ Никогда не снимайте вал поворотного стола.
- ☑ При эксплуатации следите за детьми.
 - **ВНИМАНИЕ:** ПРИБОР ДОЛЖЕН БЫТЬ ЗАЗЕМЛЕН.
- ☑ Розетка должна быть легкодоступной.
- ☑ Для работы прибора требуется 1,3 кВ А. Рекомендуется проконсультироваться с квалифицированным специалистом перед установкой.
- ОСТОРОЖНО: Данный прибор оснащен внутренним предохранителем на 250 В, 8 ампер.



ВАЖНО

Контакты шнура питания окрашены в следующие цвета:

Желто-зеленый : Земля Синий : Ноль Коричневый : Фаза

Поскольку цвета контактов вашего прибора могут не совпадать с цветной маркировкой клемм, выполните следующие действия:

Провод, окрашенный в зелено-желтый цвет, должен быть подключен к клемме с буквой Е или символом заземления \bot , окрашенной в зеленый или желто-зеленый цвет.

Провод, окрашенный в синий цвет, должен быть подключен к клемме с буквой N, окрашенной в черный цвет.

Провод, окрашенный в коричневый цвет, должен быть подключен к клемме с буквой L, окрашенной в красный цвет.

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- **ВНИМАНИЕ**: Если прибор работает в комбинированном режиме, то детям следует разрешать пользоваться им только под присмотром взрослых, поскольку в этом случае прибор нагревается до высокой температуры; (для моделей с функцией гриль).
- **ВНИМАНИЕ:** Если дверца или уплотнения дверцы повреждены, прибор запрещается эксплуатировать до тех пор, пока он не будет отремонтирован квалифицированным специалистом.
- ☑ ВНИМАНИЕ: Опасно, если кто-либо, кроме квалифицированного специалиста, выполняет любые действия по обслуживанию или ремонту, связанные со снятием крышки, защищающей от воздействия микроволновой энергии.
- **ВНИМАНИЕ:** Жидкости и другие продукты нельзя нагревать в герметичных контейнерах, так как они могут взорваться.
- **▼ ВНИМАНИЕ**: Дети могут пользоваться прибором без присмотра только после ознакомления с инструкциями, чтобы ребенок мог пользоваться прибором и понимал связанные с ним опасности.
- ☑ Не убирайте ножки, не перекрывайте доступ для циркуляции воздуха.
- ✓ Используйте только ту посуду, которая подходит для использования в микроволновой печи
- ☑ При появлении дыма выключите прибор или извлеките вилку из розетки и держите дверцу закрытой, чтобы предотвратить возгорание.



- ☑ Разогрев напитков в микроволновой печи может привести к замедленному закипанию, поэтому при обращении с контейнером необходимо соблюдать осторожность.
- ☑ Во избежание ожогов содержимое бутылочек для кормления и баночек для детского питания необходимо перемешивать или встряхивать, а перед употреблением проверить температуру.
- ☑ Яйца в скорлупе и целые вареные яйца нельзя разогревать в микроволновой печи, так как они могут взорваться даже после окончания разогрева в микроволновой печи.
- ☑ При очистке поверхностей дверцы, дверного уплотнителя и внутренней полости печи используйте только мягкое чистящее средство, мыло или моющие средства, используйте губку или мягкую ткань.
- ☑ Необходимо регулярно чистить прибор и удалять любые загрязнения.
- ☑ Неподдержание печи в чистом состоянии может привести к ухудшению состояния ее поверхности, что негативно скажется на сроке службы прибора и, возможно, приведет к возникновению опасных ситуаций.
- ☑ Если шнур питания поврежден, во избежание опасности он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или специалистом с аналогичной квалификацией.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ОБЩЕЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ ПРИБОРА

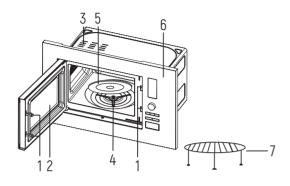
Как и в случае со всеми бытовыми приборами, ниже перечислены определенные правила и меры предосторожности, обеспечивающие высокую производительность данного прибора:

- ☑ При эксплуатации прибора всегда устанавливайте поворотный стол, кольцо поворотного стола и вал.
- ✓ Используйте прибор для приготовления пищи, а не для сушки одежды, бумаги, стерилизации или других целей, не относящихся к пище.
- Не пользуйтесь печью, когда она пуста. Это может привести к необратимому повреждению прибора.
- ☑ Не используйте полость прибора в качестве места для хранения.
- ☑ При приготовлении продуктов с оболочкой, такие как яйца, картофель, куриная печень и т.д., необходимо предварительно проткнуть их несколько раз вилкой.
- ☑ Не вставляйте никакие предметы в вентиляционные отверстия на корпусе.
- 🗹 Запрещается извлекать такие детали, как ножки, вал, винты и т.д.
- 🗹 🖫 ВАЖНО: ПОСУДА, КОТОРУЮ НЕЛЬЗЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ.



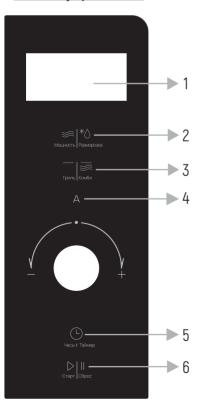
- Не используйте металлические кастрюли или посуду с металлическими ручками. Не используйте предметы с металлической отделкой.
- Не используйте проволочные завязки на пластиковых пакетах. Не используйте меламиновую посуду, так как она содержит материал, поглощающий энергию микроволн. Это может привести к образованию трещин.
- Не используйте посуду с глазурным покрытием. Глазурь не подходит для использования в микроволновой печи. Не следует использовать посуду с закрытыми ручками.
- Нельзя нагревать герметичную посуду, например, бутылки, так как они могут взорваться при нагревании в микроволновой печи.
 - Не используйте обычные термощупы для мяса или кондитерских изделий.
- Посуду для микроволновой печи следует использовать только в соответствии с инструкциями производителя.
- ☑ Запрещается готовить фритюр в данном приборе.
- ✓ Помните, что микроволновая печь нагревает пищу в контейнере, а не сам контейнер. Даже если крышка контейнера на ощупь не горячая, следует помнить, что находящиеся в нем продукты/жидкость будут выделять некоторое количество пара при снятии крышки. Будьте осторожны!
- ☑ Всегда проверяйте температуру приготовленной пищи, особенно если вы разогреваете детское питание. Не следует употреблять пищу/жидкость прямо из микроволновой печи, дайте ей остыть несколько минут.
- ☑ Продукты, приготовленные из смеси жира и воды, например, бульон, должны постоять в приборе около 30-60 секунд после разогрева.
- ☑ При приготовлении пищи/жидкостей помните, что некоторые продукты, например, пудинги, варенье и фарш, нагреваются очень быстро. При разогреве или приготовлении
 продуктов с высоким содержанием жира или сахара не используйте пластиковые
 контейнеры.
- ☑ Для снижения опасности возгорания во внутренней полости печи:
- Не перегревайте пищу. Будьте осторожны, если при приготовлении в микроволновой печи используются бумажные, пластиковые контейнеры или легковоспламеняющиеся материалы.
 - Перед помещением пакета в печь снимите проволочные завязки.
- Если во внутренней полости образовалось пламя, держите дверцу печи закрытой, извлеките вилку из розетки или отключите питание с помощью предохранителя.

ВНЕШНИЙ ВИД ПРИБОРА



- Система безопасного запирания дверцы
- 2. Стекло дверцы
- 3. Вентиляционные отверстия
- 4. Роликовое кольцо поворотного стола
- 5. Поворотный стол
- 6. Панель управления
- 7. Решетка гриль

Панель управления



- 1. Дисплей
- 2. Мощность/Разморозка
- 3. Гриль/Комби
- 4. Автоменю
- 5. Часы/Таймер
- 6. Старт/Сброс

инструкции по эксплуатации

Приготовление одни нажатием

Всего одним нажатием кнопки вы можете начать разогрев блюда/напитка.

Пример: Подогреть стакан молока.

- ☑ Поставьте стакан молока на стеклянный поворотный стол и закройте дверцу.
- ☑ Нажмите кнопку «Старт/Сброс», микроволновая печь будет работать на мощности Р100 в течение 1 минуты.
- 🗹 По окончании приготовления вы услышите 5 звуковых сигналов.

Приготовление с помощью микроволн

Эта функция имеет два способа приготовления.

1. Быстрый разогрев (мощность Р100)

Пример: разогрев блюда на мощности Р100 в течение 5 минут.

- Установите время «5:00» с помощью ручки.
- ☑ Нажмите «Старт/Сброс».

2. Разогрев с ручным управлением

Пример: разогрев пищи на мощности Р70 в течение 10 минут.

- ☑ Нажмите кнопку «Мощность/Разморозка», выберите мощность «Р70».
- ☑ Установите время «10:00» с помощью ручки.
- ☑ Нажмите «Старт/Сброс».

Максимальное время приготовления в микроволновой печи составляет 60 минут, мощность микроволн имеет 5 настроек, это Р100. Р70. Р50. Р30 и Р10 от самой высокой до самой низкой мощности.

Разморозка по весу

Установите вес продуктов, и прибор автоматически поможет вам настроить уровень мощности и время.

Пример: разморозить 0,5 кг замороженного мяса.

- ☑ Нажимайте кнопку «Мощность/Разморозка», пока на дисплее не появится индикация «dEF».
- ☑ Поверните ручку, чтобы установить вес 0,5 кг.
- ☑ Нажмите кнопку «Старт/Сброс».

Максимальный вес - 2 кг.

Автоменю

Вам нужно выбрать тип и вес продукта, и прибор автоматически отрегулирует мощность и время.

Пример: Автоматическое приготовление рыбы весом 0,4 кг.

- ☑ Нажимайте кнопку «Автоменю» до тех пор, пока не появится индикация «А-5».
- ☑ Поверните ручку, чтобы установить вес 0,4 кг.
- ☑ Нажмите кнопку «Старт/Сброс».

Кол-во	Меню	A-1	A-2	A-3	A-4	A-5	A-6
нажатий	Bec	Рис	Овощи	Мясо	Паста	Рыба	Разогрев
•	1	0.1	0.1	0.2	1	0.1	0.1
	2	0.2	0.2	0.3	2	0.2	0.2
3	3	0.3	0.3	0.4		0.3	0.3
	'	0.4	0.4	0.5		0.4	0.4
į	5	0.5	0.5	0.6		0.5	0.5
(6		0.6	0.8		0.6	0.6
7	7			1.0		0.7	
}	3					0.8	
í	9					0.9	
1	0					1.0	

ПРИМЕЧАНИЕ: Паста указана в порциях, вес одной порции составляет примерно 100-150 грамм.

<u>Гриль</u>

Данная функция имеет два режима, для выбора которых необходимо нажать кнопку «Гриль/Комби»: (максимальное время приготовления - 60 минут).

Мощность гриля имеет 2 настройки, это G-1 (85%) и G-2 (20%) - от высокой до низкой мощности.

Пример: Приготовление пищи на гриле в течение 20 минут

- ☑ Нажимайте кнопку «Гриль/Комби» до тех пор, пока на дисплее не появится индикация «G-1»
- ☑ Установите время приготовления «20:00».
- ☑ Нажмите «Старт/Сброс».

При приготовлении на гриле пища не нагревается в микроволновой печи, тепло излучается от нагревательного элемента в верхней части прибора. При работе гриля время приготовления имеет 2 этапа, после первой половины приготовления программа автоматически приостановится и прибор издаст 2 звуковых сигнала, указывающих на то, что необходимо открыть печь и перевернуть блюдо и закрыть дверцу, затем снова нажмите

кнопку «Старт/Сброс», чтобы продолжить приготовление. Если вы не перевернете продукт, печь продолжит нагрев через 1 минуту.

Комбинированный режим

Есть два способа комбинированного приготовления.

Мощность комбинированного приготовления имеет 2 настройки, зависящие от мощности микроволн. Это С-1 (Микроволны-55%, Гриль-45%) и С-2 (Микроволны-30%, Гриль-70%) - от высокой до низкой мощности.

Пример: Приготовление блюд с использованием функции С-2 в течение 15 минут.

- ☑ Нажимайте кнопку «Гриль/Комби» до тех пор, пока на дисплее не появится индикация «С-2».
- ✓ Установите время приготовления на «15:00»
- ☑ Нажмите «Старт/Сброс».

Время

Формат времени - 24 часа. Чтобы установить время, например,16:30 выполните следующие действия:

- ☑ Нажмите «Часы/Таймер», дисплей начнет мигать, установите значение часа с помощью ручки.
- ☑ Снова нажмите «Часы/Таймер» и установите значение минут с помощью ручки.
- ☑ Снова нажмите «Часы/Таймер», чтобы подтвердить выбранную настройку.
- 🗹 Если вы хотите изменить время, повторите вышеописанные действия.

Таймер

Это позволяет настроить микроволновую печь на начало и окончание приготовления в заданное время. Перед использованием этой функции необходимо установить время.

Пример: текущее время 16:30, а вы хотите начать приготовление в 18:15 на мощности Р70 в течение 10 минут:

- ☑ С помощью ручки установите время «18:15».
- ☑ Нажмите кнопку «Мощность/Разморозка», чтобы выбрать мощность Р70.
- ☑ Установите время приготовления на 10 минут.
- ☑ Нажмите «Старт/Сброс».

Если не устанавливать мощность и время приготовления, а сразу после программирования времени нажать кнопку «Старт/Сброс», прибор будет работать только отображать текущее время.

В 18:15 раздастся 10 звуковых сигналов, и прибор выключится.



Блокировка

В режиме ожидания, чтобы активировать блокировку от детей, нажмите и удерживайте кнопки «Автоменю» и «Гриль/Комби» одновременно в течение 2 секунд.

Снова нажмите и удерживайте кнопки «Автоменю» и «Гриль/Комби» одновременно в течение 2 секунд - блокировка деактивируется.

Старт/Сброс

- ☑ В процессе приготовления зажмите кнопку «Старт/Сброс» в течение 1,5 секунд и приготовление блюда будет приостановлено.
- ☑ Если перед зажатием кнопки «Старт/Сброс» на 1,5 секунды была установлена какая-либо программа, нажатие этой кнопки приведет к отмене всех установленных программ.

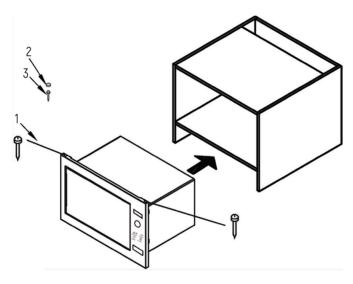
ЧИСТКА И УХОД

- □ Перед началом очистки обязательно отключите микроволновую печь от электрической сети.
- ☑ Регулярно поддерживайте чистоту в камере СВЧ-печи, протирая брызги пищи влажной тряпкой. Не используйте агрессивные или абразивные чистящие средства, чтобы не повредить поверхность.
- Внешнюю часть микроволновой печи также следует протирать влажной тряпкой. Важно следить за тем, чтобы вода не попадала в вентиляционные отверстия, так как это может привести к повреждению внутренних компонентов.
- ☑ Если на двери микроволновой печи появился конденсат, аккуратно удалите его мягким полотенцем. Это естественное явление, возникающее при работе прибора в условиях повышенной влажности.
- Время от времени необходимо извлекать стеклянный поворотный стол для чистки. Протрите поворотный стол тканью, смоченной в теплой воде, или промойте в посудомоечной машине.
- ✓ Роликовое кольцо и нижнюю полость микроволновой печи также следует регулярно чистить, во избежание появления шума. Просто протрите нижнюю полость микроволновой печи мягким моющим средством, водой, после чего вытрите насухо. Роликовое кольцо можно мыть в воде с добавлением мягкого моющего средства или в посудомоечной машине. Во время частого использования на нижней полости скапливаются остатки паров от приготовления пищи, но они никак не влияют на состояние нижней полости или работоспособности колесиков роликового кольца. При извлечении роли-



- кового кольца из полости дна для чистки потом не забудьте установить его в правильное положение.
- ☑ Для удаления запахов из микроволновой печи попробуйте следующий метод: натрите на терке 1 лимон и смешайте его с чашкой воды. Прогрейте эту смесь в микроволновой печи в течение 5 минут, а затем тщательно протрите прибор чистым мягким полотенцем.
- ☑ Если лампочка перегорела, обратитесь в службу сервисного обслуживания клиентов.

ВСТРАИВАНИЕ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ



Состав комплекта:

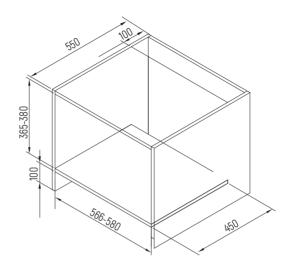
ВИНТ Ø3x20 мм 2 шт. Накладка 1 шт. ВИНТ Ø4x35 мм 1 шт.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Размеры встраивания		Размеры рамки	
Ширина	566-580 мм	Ширина	595 мм
Высота	365-380 мм	Высота	390 мм
Глубина	550 мм	Глубина	20 мм

Размеры встраивания

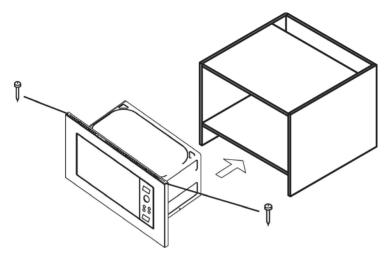




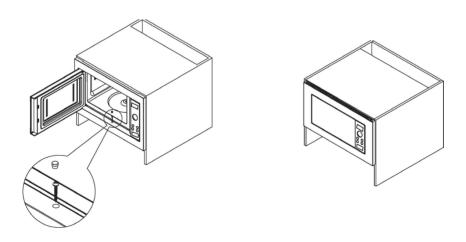
Требования к размерам места установки (см. рисунок выше):

- 1. Внутренний размер места встраивания по ширине составляет 566-580 мм. Это минимальное расстояние от левой до правой стороны.
- 2. Внутренний размер места встраивания по высоте 365-380 мм. Это минимальное расстояние от левой до правой стороны.
- 3. Глубина должна быть не менее 550 мм.
- 4. Внешний размер шкафа должен быть не менее 596 мм, так как ширина рамки составляет 595 мм.
 - 5. Толщина стенки в месте встраивания не менее 15-20 мм.

Установка рамки



1. Установите микроволновую печь в шкаф и удерживайте ее в горизонтальном положении, соблюдая одинаковое расстояние между краями. Затем закрепите винт (деталь 1) в верхней части микроволновой печи и зафиксируйте его в шкафу.



2. Откройте микроволновую печь, вставьте винты (деталь 3) и закрутите их. После этого установите накладку.



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Потребляемая мощность	230 В~50 Гц, 1080 Вт
Выходная мощность	700 BT
Мощность гриля	800 BT
Рабочая частота	2,450 МГц
Размеры корпуса (ШхГхВ)	595х313х390 мм
Размеры внутренней камеры микроволновой печи (ШхГхВ)	315х296х211 мм
Объем камеры	20 литров
Вес брутто	Около 12.5 кг



Согласно директиве об утилизации электротехнического и электронного оборудования (WEEE), такие приборы должны собираться и перерабатываться отдельно. Если в будущем вам понадобится утилизировать это изделие, пожалуйста, НЕ выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами. Отправьте этот продукт в пункты сбора электрооборудования.



<u></u> предупреждение	Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром во избежание игр с прибором		
<u> </u>	При повреждении шнура питания его замену, во избежании опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал		
	Недопустимо возникновение факельного пламени под воздухоочистителем (для вытяжек)		
҈ ВНИМАНИЕ!	Детали прибора могут нагреваться во время работы		
Условия хранения продукции по ГОСТу 15150-69, в помещениях с естественной вентиляцией при			

Условия хранения продукции по ГОСТу 15150-69, в помещениях с естественной вентиляцией при температуре воздуха от минус 50°C до плюс 40°C, относительной влажности не более 75%.

Обратите Ваше внимание!

Также неисправностями Изделия не являются:

a)
=
台
0
工
5
8
3
ă
$\overline{\mathbf{x}}$
\leq
$\overline{}$

Незначительные технические запахи в новом изделии в начальный период эксплуатации

Изменение цвета корпусных элементов в процессе эксплуатации



ОПРЕДЕЛЕНИЕ ДАТЫ ПРОИЗВОДСТВА ТОВАРА ПО СЕРИЙНОМУ НОМЕРУ



ИЗГОТОВИТЕЛЬ:

Эм энд Джи Хаусгерате ГмбХт Потсдамер стр, 92 10785 Берлин

ЛИЦО, УПОЛНОМОЧЕННОЕ ИЗГОТОВИТЕЛЕМ:

000 «Эм-Джи Русланд» 141400 г. Химки, ул. Бутаково, д. 4 info@monsherrus.ru

Фирма-производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и дизайн приборов.



для заметок	

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Внимательно ознакомьтесь с условиями гарантийного обслуживания.

Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления, таковые изменения не влекут обязательств по изменению или улучшению ранее выпущенных изделий. Указанные изменения могут быть произведены без предварительного уведомления.

Изготовителем техники марки «Monsher» установлен срок службы 7 (семь) лет на крупную бытовую технику: газовые и комбинированные плиты, духовые шкафы, электрические и газовые варочные поверхности, холодильное оборудование, стиральные машины, сушильные барабаны, посудомоечные машины, пароварки, кухонные вытяжки), при соблюдении правил эксплуатации и применении ее в бытовых целях.

Данные сроки исчисляются с даты изготовления изделия.

Правила безопасного и эффективного использования изложены в Инструкции по эксплуатации. По истечении установленного срока службы изготовитель не несет ответственности за безопасность изделия.

На всю бытовую технику марки «Monsher» гарантийный срок составляет 24 (двадцать четыре) месяца. Гарантийный срок исчисляется со дня заключения договора купли-продажи при наличии кассового и/или товарно-кассового чека, при отсутствии документов о покупке согласно п.2 ст.19 3о3ПП гарантийный срок исчисляется с даты изготовления изделия.

Данная Гарантия действительна только на территории Российской Федерации, Республики Беларусь, Республики Казахстан. Гарантия распространяется только на официально поставленные изделия, сертифицированные для указанных стран, а также на оригинальные комплектующие и составные части данных изделий.

На территории других государств гарантийный срок устанавливается в соответствии с внутренним законодательством.

- 1. Данная гарантия распространяется только на изделия, используемые в личных, семейных или домашних целях, не связанных с предпринимательской деятельностью.
- 2. Гарантийный срок на комплектующие изделия (такие изделия, которые могут быть сняты с основного изделия без применения каких-либо инструментов, а именно, ящики, полки, решётки, корзины, насадки, трубки, шланги или другие подобные комплектующие) составляет 6 (шесть) месяцев с момента продажи основного изделия магазином.
- 3. Гарантийный срок на новые комплектующие и составные части, установленные в изделие, взамен вышедших из строя, при гарантийном ремонте, равен сроку гарантии на изделие и заканчивается одновременно с окончанием гарантийного срока изделия.



- 4. Гарантийный срок на элементы освещения, лампы составляет 15 дней с даты покупки прибора.
- 5. Гарантийный ремонт выполняется бесплатно авторизованным сервисным центром на дому у потребителя или в мастерской по усмотрению сервисного центра.
- 6. Прежде чем вызвать специалиста сервисного центра, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации изделия. Если изделие исправно, то за сервисным центром остается право требовать от Потребителя возмещения стоимости сервисных мероприятий за ложный вызов.
- 7. Для осуществления технического обслуживания и ремонта изделия, потребителю необходимо обеспечить доступ сотруднику авторизованного сервисного центра к изделию (в том числе встраиваемому).
- 8. Претензии по качеству основного изделия, его комплектующих и составных частей принимаются при условии, что недостатки обнаружены в течение гарантийных сроков, установленных соответственно на основное изделие, его комплектующие и составные части. Претензии рассматриваются после только после предварительной проверки качества изделия представителем авторизованного сервисного центра.
- 9. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течении гарантийного срока изделия документы, прилагаемые при продаже (кассовый и/или товарный чек, инструкцию по эксплуатации).
- 10. Изготовитель не несет какой-либо ответственности за любой возможный ущерб, нанесенный потребителю, в случаях несоблюдения требований Изготовителя, указанных в данном гарантийном документе и инструкции по эксплуатации.

Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях:

- При возникновении недостатков, вызванных несоблюдением прилагаемой к изделию инструкции по эксплуатации, неправильной установкой, хранением или транспортировкой изделия, небрежным обращением или плохим уходом, неправильным использованием, включая перегрузку.
- Использования изделия для предпринимательской или профессиональной деятельности.
- 3. Не соблюдения потребителем правил подключения и монтажа изделия, установки дополнительных элементов на изделии, препятствующих доступу специалиста к прибору для проведения сервисных мероприятий.
- 4. На изделия, которые подвергались ремонту, разборке или конструктивным изменениям, которые повлекли отказ в работе изделия, неуполномоченными на то лицами или организациями не являющимися авторизованными сервисными центрами. Так же если удалены, не разборчивы или изменены заводские наклейки с указанием модели, продуктового и серийного номера изделия.
- 5. Повреждений техники или нарушений ее нормальной работы, которые вызваны не зависящими от производителя причинами, такими как нестабильность параметров элек-

- тросети (установленных государственными стандартами ГОСТ 13109-97), явления природы и стихийные бедствия, пожар, домашние животные и насекомые, попадание внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, и другими подобными причинами.
- 6. Повреждения техники или нарушений ее нормальной работы, вызванных сверхнормативными отклонениями параметров электро-, газо-, или водоснабжения от номинальных значений.
- Внешние и внутренние загрязнения, царапины, трещины, вмятины, потёртости и прочие механические повреждения, повреждения стеклянных деталей, включая разрушения, повреждения стеклокерамики, изменения цвета стеклокерамики в зонах конфорок, царапины, возникшие в процессе эксплуатации.
- 8. Использование посуды не соответствующего типа и размера, рекомендованного изготовителем согласно инструкции по эксплуатации.
- 9. На шумы и звуки работы электрооборудования индукционных и электрических плит, даже в выключенном состоянии, так же на шум пламени, издаваемый газовыми конфорками.
- 10. Повреждения деталей, которые произошли в результате естественного износа, включая расходные материалы, такие как: лампы, элементы питания, фильтры, монтажные и уплотнительные элементы, соединительные электрокабели, разъёмы, шланги, фильтры, антивозвратные клапаны, металлические и стеклянные противни, решетки, держатели противней и решеток, телескопические направляющие, тарелки, блюда, ручки и кнопки управления, решетки плит, составные части конфорок и дополнительных аксессуаров.
- 11. Образования на нагревательных элементах избыточного слоя накипи, при повышенной жесткости воды необходима обработка соответствующими составами.
- 12. Попадания во внутренние рабочие объёмы изделия посторонних предметов, мелких деталей одежды или остатков пищи.
- 13. Механических повреждений изделия потребителем (вмятины, царапины, трещины, сколы и т.д.)
- 14. Потери товарного вида изделия в следствие воздействия химических веществ.
- 15. Длительных термических воздействиях и других подобных повреждениях, возникших в процессе эксплуатации. Время приготовления пищи не должно превышать более 3 часов непрерывного включения конфорок.
- 16. На работы по установке, регулировке, чистке изделия, замене расходных материалов и прочий уход за изделием, оговорённый в инструкции по эксплуатации (периодическое обслуживание).
- 17. Движения хладагента внутри холодильника, морозильника, который может издавать кратковременные шумы (свист, звук перетекающей жидкости и т.д.), даже при отключенном компрессоре, что не является дефектом, так же не является дефектом потрескивание составных частей прибора в результате температурных деформаций. Характерные звуки включения компрессора и автоматики являются нормальными звуками



при работе электрооборудования прибора. Для холодильников, оборудованных устройством для приготовления льда (ледогенератором), при не использовании устройства для приготовления льда (ледогенератора) в течении 7 дней и более, обязательно требуется отключать функцию приготовления льда, освободить емкость от ранее приготовленного льда. Во избежание солнечного ультрафиолетового и температурного воздействия на корпус холодильника, место для установки холодильника должно быть защищено от прямого попадания солнечного света на прибор.

Установка и подключение крупной бытовой техники, включая встраиваемую бытовую технику

- 1. Для установки и подключения изделий производитель рекомендует Вам обратиться в авторизованные сервисные центры. Вы можете воспользоваться услугами любых других квалифицированных специалистов имеющих сертификат на оказание подобных услуг.
- 2. Перед установкой, использованием обязательно внимательно прочтите Инструкцию по эксплуатации.
- 3. Оплата работ по установке и подключению изделия происходит по прейскуранту сервисного центра.
- 4. Изготовитель не несёт какой-либо ответственности за любой ущерб, нанесенный имуществу граждан вследствие установки и подключения, не соответствующих требованиям, указанным в инструкции по эксплуатации и произведенных не уполномоченными на то лицами.
- 5. В случае нарушений требований Изготовителя по установке и подключению, ответственность за причиненный ущерб несет лицо или организация, проводившее работы по установке и подключению.
- 6. Газовая бытовая техника подключается только специалистом, имеющим лицензию и допуск на работы с газовым оборудованием. Гарантийное и сервисное обслуживание осуществляется только при наличии отметки в паспорте изделия о подключении или документа уполномоченной организации о подключении газового оборудования.
- 7. Изделия, имеющие трехконтактную сетевую вилку, обязательно должно быть заземлено.
- 8. По всем вопросам технического обслуживания и приобретения оригинальных расходных материалов и аксессуаров Вы можете обращаться в авторизованные сервисные центры, информация по сервисному обслуживанию изделий «Monsher» указана на сайте изготовителя: www.monsherrus.ru

Monsher Monsher

СЕРВИСНАЯ КНИЖКА

МОДЕЛЬ	
тип изделия	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР	
дата продажи	
Уважаемый Покупатель	м.п. продавца

Благодарим Вас за выбор продукции компании Monsher.

Настоящим, компания Monsher подтверждает, что приобретённая Вами техника изготовлена из высококачественных материалов при повышенном контроле качества продукции и отвечает всем техническим техническим и экологическим критериям, предъявляемым к домашней бытовой технике. Данный товар сертифицирован на территории Российской Федерации.

Производитель обязуется обеспечить бесплатный гарантийный ремонт в течение всего гарантийного срока.

Требования потребителя, соответствующие Законодательству РФ, могут быть предъявлены в течение 24 месяцев с Даты продажи изделия при условии, что недостатки в продукции не возникли вследствие нарушения покупателем правил пользования, транспортировки, хранения и иных пользователя или третьих лиц или обстоятельств непреодолимой силы (пожар, природная катастрофа и т.д.).

Гарантийное обслуживание осуществляется в уполномоченных Monsher авторизованных сервисных центрах. Ответственность за качество, сроки ремонта несут уполномоченные сервисные центры. Неисправные детали и узлы техники в гарантийный период заменяются потребителю на новые безвозмездно.



Телефон горячей линии Monsher:

8 (800) 775-87-29 (звонки для всех регионов РФ бесплатные)

Часы работы горячей линии:

понедельник-пятница с 9-00 до 18-00 без перерыва

Полный список авторизованных сервисных центров Monsher Вы можете найти на официальном сайте <u>www.monsherrus.ru</u>

СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТАХ

Ремонт №1

Дата обращения	Дата ремонта	Неисправность	Выполненная работа	Запасная часть

Ремонт №2

Дата обращения	Дата ремонта	Неисправность	Выполненная работа	Запасная часть

Ремонт №3

Дата обращения	Дата ремонта	Неисправность	Выполненная работа	Запасная часть

Monsher Monsher

ГАРАНТИЙНЫЙ СЕРТИФИКАТ

Обратите особое внимание!

Все условия гарантии регулируются действующим Законодательством РФ.

Гарантийные обязательства не распространяются на технику с неисправностями, возникшими вследствие нарушения технологических требований, описанных в Инструкции по эксплуатации, в том числе:

- нестабильности параметров электросети, установленных ГОСТ 13109-87, а также нестабильности уровня давления газа, согласно ГОСТ Р50696-2006:
- нестабильности водопроводной сети, установленных СНиП 2.04.02-84;
- на технику, используемую от целей, отличных от бытового пользования, а также технику, установленную в организациях любого типа собственности:
- при наличии следов механических повреждений (трещины, сколы, царапины и пр.), связанных с причиной
- при наличии следов несанкционированного вскрытия или неквалифицированного ремонта третьими лицами (за исключением особых случаев, предусмотренных действующим Законодательством РФ):
- при несоответствии данных о технике в Сервисной книжке и на оригинальной наклейке (шильде) на изделии;
- при неправильном подключении изделия, попадании внутрь изделия посторонних предметов, мелких деталей и фрагментов одежды или остатков пиши:
- при попадании на внутренние узлы и детали изделия посторонних жидкостей, насекомых или при наличии следов их жизнедеятельности;
- вследствие образования на элементах изделия избыточного слоя накипи или иных отложений, вызванных повышенной жёсткостью воды:
- при обнаружении воздействия на внутренние и внешние элементы изделия агрессивных химических веществ, а также термического воздействия:
- в случае, если изделие на момент визита уполномоченной сервисной службы Monsher было в технически исправном состоянии

vienpabriow cocromin	vi	
Monsher	Модель изделия	_
#1	Серийный №	— М.П. продавца
# 1	Дата продажи	-
Monsher	Модель изделия	-
#2	Серийный №	М.П. продавца
# 4	Дата продажи	-
Monsher	Модель изделия	-
#3	Серийный №	М.П. продавца
#3	Дата продажи	-



Товар получил без повреждений, претензий к внешнему виду и комплектности не имею

(Фамилия, имя и подпись Потребителя)

С условиями гарантийных обязательств Monsher ознакомлен и согласен. Полная, необходимая, достоверная информация о Товаре, Изготовителе, Продавце мною получена

(Фамилия, имя и подпись Потребителя)

СВЕДЕНИЯ ОБ УСТАНОВКЕ

Заполняется лицом, осуществившем подключение (Установку)

Дата подключения (установки)	Фамилия, Имя специалиста, проводившего подключение	Наименование организации, выполнившей подключение	Подпись специалиста, проводившего подключение

Внимание: Молѕher настоятельно рекомендует доверять подключение (установку) приобретённого Товара специалистам Авторизованного сервисного центра. При подключении изделия через АСЦ, гарантийный срок исчисляется с Даты подключения (установки) изделия, но не более 3 месяцев с даты продажи. Оплата работ по подключению и настройке изделия осуществляется на основании прейскуранта платных услуг организации, осуществляющей подключение. Изготовитель не несёт ответственности за ущерб имуществу и здоровью граждан, возникший в связи с неквалифицированным подключением изделия третьими лицами. В случае возникновения поломки изделия вследствие описанных выше причин, ответственность за причиненный ущерб потребителю, а также за востановление работособности изделия, несёт лицо, осуществляещее подключение. Газовые варочные панели и духовки могут быть установлены только сертифицированным специалистом, имеющим соответствующий допуск на установку и проведение работ по газовому оборудованию. Гарантийное обслуживание осуществляется только при наличии отметки Организации, уполномоченной на проведение такого рода работ.

Monsher	Сервис-центр	
#1	Инженер, Ф.И.О.,	М.П. сервис-центра
Monsher	Сервис-центр	
#2	Инженер, Ф.И.О.,	М.П. сервис-центра
Monsher	Сервис-центр	
#3	Инженер, Ф.И.О.,	М.П. сервис-центра

Руководство пользователя